

## 5 ~아/어 줄게. / ~아/어 줄래?

해주기·부탁 / Doing a Favor · Asking a Favor

초급 · 우선순위 상

### 문법 설명 Grammar Explanation

| 형태 Form  | 기능 Function  | 영어 대응 English     |
|----------|--------------|-------------------|
| ~아/어 줄게. | 내가 해주겠다 (약속) | I'll ~ for you    |
| ~아/어 줄래? | 해달라고 부탁 (반말) | Can you ~ for me? |
| ~아/어 줘.  | 직접적인 부탁/요청   | (Please) ~ for me |

### 형태 만들기 How to form it

- 동사 어간 + 아/어 줄게(요) → 도와주다→도와줄게, 봐주다→봐줄게  
Verb stem + 아/어 줄게(요) — I'll do it for you.
- 동사 어간 + 아/어 줄래(요)? → 도와줄래?, 봐줄래?  
Verb stem + 아/어 줄래(요)? — will you do it for me?
- 하다 동사 → 해줄게 / 해줄래?  
하다 verbs → 해줄게 / 해줄래?

### ニュ앙스 차이 Nuance differences

- "내가 해줄게" = 자발적 제안, 다정한 느낌  
A voluntary, warm offer.
- "~해 줄래?" = 부드러운 부탁 (강요 아님, 거절 가능한 뉴앙스)  
A soft request — not forceful, leaves room to say no.
- "~해 줘"는 "줄래?"보다 더 직접적 — 친한 사이에서만  
"~해 줘" is more direct than "줄래?" — use only with close friends.

#### 주의 Caution

정중한 부탁 "~아/어 주세요 / 주시겠어요?"는 10과에서 다뤘습니다. 5과는 그 반말 버전 + "내가 해주기" 기능이 추가된 것입니다.

The polite request "~아/어 주세요/주시겠어요?" was covered in Ch. 10. This chapter is its casual version, plus the "I'll do it for you" function.

### 예문 Examples

- 내가 설거지할게. — I'll do the dishes.
- 모르면 같이 봐 줄게. — If you don't know, I'll help you look at it.
- 우리 같이 공부할래? — Do you want to study together?
- 내가 데려다줄게. — I'll take you there.
- 이거 좀 도와줄래? — Can you help me with this?
- 문 좀 열어 줄래? — Can you open the door for me?
- 내가 대신 해 줄게. — I'll do it for you instead.
- 나중에 다시 설명해 줄래? — Can you explain it again later?

### 미니 대화 Mini Dialogue

상황: 동생이 숙제를 어려워하는 중 (A younger sibling is struggling with homework)

동생: 이 문제 너무 어려워... 나 이거 모르겠어.

This problem is too hard... I don't get it.

언니: 어디 봐봐, 모르면 같이 봐 줄게.

Let me see. If you don't know, I'll look at it with you.

동생: 고마워. 근데 이것도 좀 도와줄래?

Thanks. But can you help me with this too?

언니: 그래, 이따가 내가 설명해 줄게. 먼저 저녁 먹고 하자.

Sure, I'll explain it later. Let's eat dinner first.

동생: 응! 그때 다시 알려줄래?

Okay! Will you show me again then?

언니: 응, 걱정하지 마.  
Yeah, don't worry.

## 연습 문제 Practice Exercises

### A. 빈칸 채우기 Fill in the blank

1. 내가 가방 \_\_\_\_\_. (들다 → 해주기)
2. 나 좀 \_\_\_\_? (도와주다 → 부탁)
3. 이따가 내가 \_\_\_\_\_. (전화하다 → 해주기)

정답: 들어줄게 / 도와줄래? / 전화해줄게

### B. 상황에 맞게 문장 만들기 Make a sentence for each situation

1. 친구에게 짐 옮기는 걸 도와주겠다고 말해보세요.  
Offer to help a friend carry their things.
2. 동생에게 창문 좀 닫아달라고 부탁해보세요.  
Ask your sibling to close the window.
3. 부모님께 (반말로) 설거지를 대신 해주겠다고 말해보세요.  
Tell your parent (casually) you'll do the dishes for them.

정답 예시: 짐 옮기는 거 도와줄게. / 창문 좀 닫아줄래? / 설거지 내가 해줄게.

전체 28개 패턴 · 이중언어 웹 교재는 무료로 계속 볼 수 있습니다  
[learnkorean.zone/korean-patterns-bilingual](https://learnkorean.zone/korean-patterns-bilingual)